



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 15 dicembre 2008 (16.12)
(OR. en)**

**Fascicolo interistituzionale:
2008/0202 (AVC)**

**15471/1/08
REV 1**

**CH 60
AGRILEG 196
VETER 30
AGRI 374**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Gruppo EFTA
al: Coreper (parte seconda)/Consiglio

n. prop. Com: 15470/08 CH 59 AGRILEG 195 VETER 29 AGRI 373
15484/08 CH 62 AGRILEG 199 VETER 32 AGRI 376

Oggetto: - Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome della Comunità, e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera recante modifica dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione Svizzera sul commercio di prodotti agricoli
Proposta di decisione del Consiglio concernente la posizione della Comunità sulla decisione n. 1/2008 del Comitato misto veterinario istituito dall'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera relativo agli scambi di prodotti agricoli, riguardante la modifica delle appendici 2, 3, 4, 5, 6 e 10 dell'allegato 11

1. Il 7 novembre 2008, la Commissione ha presentato al Consiglio le proposte in oggetto.
2. Su proposta del Gruppo dei Capi dei Servizi veterinari, che ha esaminato nella riunione del 13-15 ottobre 2008 un progetto preliminare di documento presentato dalla Commissione sulle modifiche da apportare all'accordo sul commercio di prodotti agricoli¹, la presidenza ha deciso di deferire le proposte in questione al Gruppo EFTA.

¹ Cfr. doc. 14439/1/08 REV 1.

3. Il Gruppo EFTA ha esaminato le proposte nelle riunioni del 18 e 26 novembre e del 2 dicembre 2008.
4. Nella riunione del Gruppo EFTA del 2 dicembre 2008, le delegazioni hanno convenuto all'unanimità di modificare la base giuridica delle succitate proposte e della proposta di decisione del Consiglio che approva l'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera recante modifica dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione Svizzera sul commercio di prodotti agricoli^{2 3}, motivo per cui è richiesto il parere (ma non il parere conforme) del Parlamento europeo per la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo. Il Gruppo ha pertanto espresso un accordo di massima⁴ sulle proposte in questione.
5. Di conseguenza, fatta salva la conferma del Coreper, si suggerisce al Consiglio, tra i punti "A":
- di adottare la decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo, il cui testo figura nel doc. 15472/08 CH 61 AGRILEG 197 VETER 31 AGRI 375, previa messa a punto da parte dei giuristi-linguisti;

² Vedasi il doc. 15470/08 CH 59 AGRILEG 195 VETER 29 AGRI 373.

³ La base giuridica della proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera recante modifica dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione Svizzera sul commercio di prodotti agricoli viene modificata dagli articoli 133 e 310, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, secondo comma, agli articoli 37, 152, paragrafo 4, lettera b) e 133, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, primo comma. La base giuridica della proposta di decisione del Consiglio che approva l'accordo viene modificata dagli articoli 133 e 310, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 3, secondo comma, agli articoli 37, 152, paragrafo 4, lettera b) e 133, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 3, primo comma.

La base giuridica della proposta di decisione del Consiglio concernente la posizione della Comunità sulla decisione n. 1/2008 del Comitato misto veterinario istituito dall'accordo sul commercio di prodotti agricoli viene modificata dall'articolo 310, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, secondo comma, agli articoli 37, 152, paragrafo 4, lettera b) e 133, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, secondo comma.

⁴ La delegazione UK ha espresso una riserva di esame parlamentare sul progetto di decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo.

- di adottare la decisione del Consiglio concernente la posizione della Comunità in seno al Comitato misto veterinario, il cui testo figura nel doc. 15486/08 CH 64 AGRILEG 201 VETER 34 AGRI 378, previa messa a punto da parte dei giuristi-linguisti;
- di approvare la modifica della base giuridica della proposta di decisione del Consiglio che approva l'accordo e
- di decidere di chiedere il parere del Parlamento europeo in merito alla conclusione dell'accordo.
